



联合国
贸易和发展会议

Distr.
LIMITED

TD/B/WP/L.78
7 October 1997
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
中期计划和方案预算工作组
第三十届会议
1997年10月6日至8日(第一期), 日内瓦
议程项目7

中期计划和方案预算工作组第三十届
第一期会议报告草稿

报告员: Petko Baev 先生(保加利亚)

发言者:

主席
贸发会议副秘书长
组织间事务和技术合作负责人
斯里兰卡
墨西哥
摩洛哥

请各代表团注意

这份报告草稿是分发给各代表团审阅的临时案文。
修改意见请用英文或法文提交, 应迟于1997年10月15日星期三送交:

The UNCTAD Editorial Section

Room E.8106

传真: 907 0056

电话: 907 5656 和 5655

导 言

1. 中期计划和方案预算工作组第三十届第一期会议于 1997 年 10 月 6 日至 8 日在日内瓦万国宫举行。会议期间，工作组举行了……次全体会议(第 120 次至……次会议)。所有其他会议均为非正式会议，举行时不对外公开。

开幕发言

2. 主席说，技术合作是贸发会议工作十分重要的方面，在米德兰特会议之后越来越受到政府间机制的注意。在 1997 年 6 月举行的第十五届执行会议上，贸易和发展理事会通过了一项技术合作战略(TD/B/EX(14)/3)，其中规定，贸发会议的技术合作应是需求驱动型的，目的是增强发展中国家的体制能力和帮助它们参与世界经济。该项战略还分析了影响执行贸发会议技术合作活动的资源限制问题。根据这项战略的要求，工作组要审查贸发会议的技术合作活动并在这方面为理事会提供指导。

3. 贸发会议副秘书长说，工作组在贸发会议业务中作用的重要性已经增加。过去，工作组是为交流信息提供论坛，如今则越来越多地参与拟订和执行方案预算。工作组关于技术合作的讨论极为重要，因为贸发九大要求把贸发会议技术合作工作更多地与经常预算活动相结合。由此会引起一些问题，包括技术合作活动的方向。最后，秘书处将向工作组提供关于 1998-1999 两年期各工作月计划安排的数据并希望工作组在这方面能提供反馈。

第一章

审查贸发会议的技术合作活动及其资金筹措

(议程项目 3)

评估技术合作方案

(议程项目 4)

4. 为审议本项目，工作组备有下列文件：

“技术合作活动概况” (TD/B/44/11)；

“审查 1996 年进行的活动” (TD/B/44/11/Add.1；

“统计表” (TD/B/44/11Add.2)。

5. 组织间事务和技术合作负责人说，按美元值计，技术合作活动在 1996 年达到历史最高水平，1997 年预计还要增加约 10%。双边供资和信托基金捐助已有增多，早先开发计划署供资量下降的情况已经扭转。不过，与此同时，与多边技术合作需要相比，具备的资源仍然不多，技术合作的某些具体领域仍缺乏资金。1996 年开支分布情况所示是收到的关于技术合作的请求和具备的资金，并非秘书处就资金去向所作判断的结果。与上一年相比，1996 年活动平衡仍然基本未变。不过，理事会核准的技术合作战略规定要对最不发达国家给予优先地位，而实际上在最不发达国家开展的活动也确有增多，预计 1997 年和 1998 年将继续增多。

6. 关于今后的发展情况，任务是执行已由理事会核准的战略。关于成本回收问题，根据可行性研究和秘书处经验向工作组提出了一项建议(TD/B/44/11,第四节)，建议提出，可请软件用户承担部分软件开发费用，以及可请所有用户为维持费用提供少量捐款。如付诸实施，这项建议所意味的将不是全新的做法，而是加强现有的做法。

7. 最后，工作组在 12 月份续会时将处理议程项目 4,对外贸培训方案的评估将编入 TD/B/WP/103 号文件及时印发。不过，关于秘书处提出、瑞士政府已提供资金的债务管理和金融分析系统的评估则在 12 月会议之前不可能完成。关于如何进行这方面的工作，将征求各代表团的意见。

8. 亚洲集团发言人(斯里兰卡)提到 1995 年以来贸发会议技术合作活动方面的一些令人鼓舞的发展, 其一是开支增多, 其二是开支中来自开发计划署的份额的下降趋势可望扭转, 其三是总开支中给予最不发达国家的份额有提高。

9. 亚洲集团十分关注亚洲和太平洋集团在开支中所占份额的持续下降, 如果这是一种趋向, 就须迅速加以制止。亚洲集团希望亚洲区域技术合作活动开支的相对值会增加, 这是 1997 年 6 月通过的技术合作战略之下设想的。

10. 开发计划署供资增多, 这表明该署对贸发会议在处理与贸易有关的技术合作方面所具相对优势有信心, 亚洲集团对此表示赞赏, 并且感谢丹麦、荷兰、瑞士和联合王国政府 1996 年为信托基金提供了大量捐款, 并感谢欧洲联盟委员会对贸发会议方案的支持。他呼吁所有捐助方按照 TD/B/44/11 号文件第 19 段的要求帮助促进贸发会议业务活动的一致性。

11. 他对按具体项目由信托基金供资的活动今后是否能够持续以及按最不发达国家及其他低收入国家需要扩大支助和增加支助种类的余地表示关注。亚洲集团注意到技术合作活动的重点以及海关数据自动化系统程序的成功。贸发会议的技术合作活动应予扩大, 在新的和正在出现的问题方面尤应如此。最后, 他赞赏地提到与其他组织特别是国际贸易中心和世贸组织在业务活动方面的合作正在增多。贸发会议应探索进一步改进与知识产权组织伙伴关系的途径和方法。

12. 拉丁美洲和加勒比集团发言人(墨西哥)说, 贸发会议的技术合作方案很重要, 可帮助有关国家收取全球化和自由化的好处。关于 1996 年的技术合作活动, 他注意到 1996 年开支增加以及 1997 年预计将进一步增加。他还注意到开发计划署供资预计将会增加, 这一情况如得到证实, 将意味着这种供资长期下降的情况不会再继续下去。关于开支分布情况, 最不发达国家的份额有提高, 但在拉加区域的开支下降 21%则是引起关注的情况。从开支按主要项目的划分情况来看, 他注意到缺乏关于分包和杂项开支的细节, 而且项目人员开支似乎过高; 技术合作开支的三个主要部分需实现更好的平衡。

13. 拉加集团认为, 技术合作捐助的非条件性原则很重要, 因为技术合作活动的优先事项须由受益国确定, 不应由捐助方确定。贸发九大以及贸发会议技术合作战略所定技术合作优先次序必须得到确认, 对技术合作的政府间监督应提高效能。关于项目的成本回收和财政可持续性, 秘书处在这方面提出的建议尚需澄清, 应分

析这些建议在财政上是否可行。目前尚无关于现有做法的详细解释或其对成本回收的影响的评估；在作出决定之前必须先研讨所涉的法律、资金和行政问题。

14. 关于技术合作的管理，秘书处报告中未提到其在执行项目方面的实际成本。关于未来趋势，贸发会议的技术合作方案正在令人满意地实现自己的目标，贸发会议与其他组织合作的努力值得赞赏，但有两个政策问题需要处理：贸发会议秘书处如何解决技术合作活动集中于最不发达国家与关于成本回收的建议这两者之间看来存在的矛盾；如何在不影响贸发九大所定其他措施的执行的前提下既减少经常预算开支又增加技术合作活动？

15. 非洲集团发言人(摩洛哥)满意地注意到分配给技术合作活动的资源增多一事。他还着重提到提供给最不发达国家和非洲的资源的有利动向。关于在非洲的项目分布，他指出区域项目多于国别项目；他提请有关方面澄清这一情况的理由。

16. 非洲集团认为，值得关注的是贸发会议技术合作对信托基金捐助的依赖增多可能导致捐助方决定轻重缓急的情况。鼓励非洲国家请求技术合作的途径之一是恢复通过散发技术合作手册向成员国通报技术合作项目的做法。他对贸易和发展领域——特别是在非洲综合方案方面——与其他组织的合作增多一事表示称赞，并说，非洲集团期待对非洲综合方案早日作出评估。他着重表示非洲集团对经营技术方案项目的兴趣，请求将其延伸到非洲。关于成本回收，秘书处的建议很新，需进一步加以思考，最后，他祝贺秘书处开展了帮助巴勒斯坦人民的行动。

第二章

组织事项

A. 会议开幕

17. 工作组第三十届第一期会议于 1997 年 10 月 6 日由第二十九届会议副主席兼报告员 Alejandro Rogers 先生(智利)宣布开幕。

B. 选举主席团成员

(议程项目 1)

18. 在 1997 年 10 月 6 日第 120 次(开幕)会议上,工作组选举 Behzad Alipour 先生(伊朗伊斯兰共和国)为主席, Petko Baev 先生(白俄罗斯)为副主席兼报告员。

C. 通过议程和安排工作

(议程项目 2)

19. 在第 120 次全体会议上,工作组还通过了第三十届会议的临时议程(TD/B/WP/102)。通过的议程如下:

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和安排工作
3. 审查贸发会议的技术合作活动及其资金筹措
4. 评估技术合作方案:
 - (a) 关于外贸培训方案深入研究
 - (b) 关于债务管理和金融分析系统的深入研究
5. 工作组第三十一届会议临时议程
6. 其他事项
7. 通过工作组提交贸易和发展理事会的报告

D. 工作组第三十一届会议临时议程

(议程项目 5)

[待 补]

E. 其他事项

(议程项目 6)

[酌情待补]

F. 通过工作组提交贸易和发展理事会的报告

(议程项目 7)

[待 补]

-- -- -- -- --